

九 「ペル」 移民関係雑纂(一) 一七一

洋森岡両社協議ノ件

二四八

加藤外務大臣宛公第四四号

森岡移民会社チクリン耕地間移民供給契約証

認ノ件

二 大正三年十二月二十一日附坂田通商局長ヨリ

伊沢警視総監宛通送第六八四四号

書面契約案承認通知ノ件

三 保田森岡移民会社代表社員ヨリ加藤外務大臣

宛請書

本件ニ関シ本年六月廿三日付通送第一七号ヲ以テ申進置候次第有之候處尙ホ東洋移民合資会社森岡移民合名会社ヨリ別紙写第一号答申書差出シ候然ルニ該答申書中疎漏ノ点有シタル處両社協議ノ上第三号写ノ通リ届書差出シ候條御了知相成度此段及通知候也

註 別紙第一号写ハ一六七文書附屬書一及同二、同第二号写ハ一六八文書又同第三号写ハ一六九文書附屬書ト夫々同文ナリ省略ス

二 森岡移民合名会社關係

移民取扱人森岡移民合名会社ニ対シ客年十二月二十一日附ニテ秘密露國「チクリン」耕地行契約移民夫婦五十組男五十名取扱ニ関スル書面契約案承認相成候處其際同取扱人ヨリ提出セル雇主ト移民取扱人間ニ取結ビタル契約書第一条ニ於テ移民供給期間ヲ九ヶ月以内トセルモ今回在里馬森領事ヨリ該供給期間ヲ六ヶ月間ト訂正セル旨報告有之候條該移民送出ハ右期間内ニ於テ執行スルヲ要スル旨同取扱人ニ御示達相成受書ヲ徵セラレ度此段申進候也

(附記一)

公第四四号

(大正四年一月二十七日接受)

大正三年十二月八日

在里馬

一七一 二月十三日

坂田通商局長ヨリ  
伊沢警視総監宛

ペルー国チクリン耕地行夫婦五十組男五十名

ノ供給期限ニ関スル件

附記一 大正三年十二月八日附在リマ森領事ヨリ

領事 森 安 三 郎 (印)  
外務大臣男爵 加藤高明殿

森岡移民合名会社「チクリン」耕地間移民供

給契約証認之件

「ラ・リベラルタ」州「ツルヒヨ」郡「チカマ」原野所在

「チクリン」耕地ヘ本邦移民夫婦者五十組及独身者五十名

ヲ六ヶ月間ニ供給スペキ森岡移民合名会社同耕地所有主

「ラルコ・エレラ」兄弟組合間本年十一月七日附契約

本契約ヲ森岡耕地間昨年十一月廿五日附契約ニ比較スルニ

相違ノ点左ノ如シ

第一条 契約移民数ヲ夫婦者五十組及独身者五十名トシ供

給期間ヲ前契約ニテハ九ヶ月間トセシヲ本契約ニ於テハ

六ヶ月間トセリ前契約ニ於テハ郊外並ニ製造場ノ労働ニ

従事セシムル為トセシヲ本契約ニ於テハ専ラ郊外ニ於テ

ノミ使用スル為ト訂正セリ右ハ元米本耕地ハ専ラ甘蔗ノ

耕作ヲノミナン製造場ヲ有セザルニ依ル

前契約ニ於テ追加条項トシテ附加セラレタリシ携帶児ニ

関スル規定ヲ本契約ニ於テハ第二項トシテ第一条末尾ニ

挿入セリ

九 「ペル」 移民関係雑纂(一) 一七一

二四九

森岡「チクリン」男女百五十新契約証認セリ契約期間ヲ

九 「ペルー」移民関係雑纂(一) 一七一

二五〇

明確ナラシムル様十一條及十八条ヲ訂正セシ外前契約同様

様

右報告申進候 敬具

(附記二)

大正三年十二月二十一日附坂田通商局長ヨリ伊沢警視総監宛

書面契約案承認通知ノ件

通送第六八四四号

本月十七日付進第一八三九号ノ二ヲ以テ御進達相成候貴管下移民取扱人森岡移民合名会社ヨリ提出シタル秘露国チクリン耕地行移民ニ関スル書面契約案承認願ニ対シ別紙ノ通り詮議相成候ニ付右申請者ニ御交付相成度此段申進候也

(別紙)

第七二号

書面契約案承認指令案

移民取扱人森岡移民合名会社

代表社員 保田亀太郎

大正三年十二月十二日付秘露国チクリン耕地行契約移民夫婦五拾組男五拾名取扱ニ関スル移民對其会社間ノ書面契約

案承認願出ノ件  
右承認次

大正三年十二月廿一日

外務大臣男爵 加藤高明

(附記三)

「チクリン」耕地行移民供給期限ニ関スル保田森岡移民会社代表社員ヨリ加藤外務大臣宛請書

御請書

去大正三年十二月二十一日附ヲ以テ御承認相受候弊社扱秘露国「チクリン」耕地行契約移民夫婦五拾組男五拾名ニ係ル傭主契約書第一条ニ於ケル供給期間九ヶ月トアルヲ六ヶ月ニ短縮相成候旨在リマ帝国領事館ヨリ御省へ着電有之候ニ付右期間内ニ処理致可旨御示達相成敬承仕候此段御請申上候也

大正四年二月十六日

東京市京橋区山城町四番地

森岡移民合名会社

代表社員 保田亀太郎(印)

外務大臣男爵 加藤高明殿

一七二 二月十六日 伊沢警視総監ヨリ  
加藤外務大臣宛

ペルー國チクリン耕地行契約移民募集変更ノ件

第二三号ノ二

大正四年二月十六日

代表社員 保田亀太郎(印)  
警視総監 伊沢多喜男殿  
左記

移民募集地方別予定表

募集地名 前届人員 前届出月日 變更人員

島根県 夫婦三組男ナシ 一月廿五日 夫婦ナシ男ナシ

福島県 夫婦六組男四十人 一月廿五日 夫婦ナシ男四十人

計夫婦九組男四十人

累計夫婦五十組男五十名

追テ妻ハ年齢ニ制限ナキモ携帶児ハ二名以内トス

耕地行契約移民今般別紙ノ通り募集変更取扱ノ旨届出候也

(別紙)

秘露国「チクリン」耕地行契約移民変更募集

御届

当会社取扱秘露国「チクリン」耕地行契約移民夫婦五拾組男五拾名ニ対シ左記移民募集地方別予定表ノ通り変更募集

致候間此段御届申上候也

大正四年二月十三日

東京市京橋区山城町四番地

森岡移民合名会社

九 「ペルー」移民関係雑纂(二) 一七二 一七三

外務大臣伯爵 大隈重信殿

在里馬

一七三 九月一日 在リマ森領事ヨリ  
五十名供給契約証認ノ件  
(十月二十八日接受)

公第五三号

大正四年九月一日

領事 森 安 三 郎(印)

九 「ペル」移民関係雑纂(1) 一七四

一一五二

「ラ・リベルター」州「ツルヒヨ」郡「チカマ」原野県在  
「チクリン」耕地へ本邦男子移民百五十名ヲ六ヶ月間ニ供  
給スヘキ森岡移民合名会社同耕地「ラルコ・エレラ」兄弟  
組合間本年八月三十一日附契約

本契約ハ其第一条ニ於テ移民ノ員數ヲ男子百五十名トセル  
外他ハ悉ク昨年十一月七日附同耕地契約ト同一条件ナルガ  
新契約ニ於テ男子移民ノミトセンハ同耕地ニ於テ目下女子

移民ノ仕事無キが爲ニ有之候

本耕地へハ別表ノ通り昨年八月以来四回ニ亘リテ男女總計  
百九十八名ノ本邦移民ヲ入レタルニ第一回到着移民ハ其精  
選宜シキヲ得ズ非純農ヲ混ジ且ソ監督トノ折合円満ヲ欠キ  
シ等ノ理由ニ依リ多数ノ出耕者ヲ出ダンタルモ其後善後策  
ヲ講ジタル結果漸次成績良好ト相成殊ニ耕主ノ本邦移民待  
遇方頗ル親切ニシテ移民住屋其他ノ設備遙カニ他耕地ニ優  
レ居リテ今後ノ成績如何ニ依リテハ将来本邦ノ移民ニ取り

テ最モ有望ノ耕地ト認メラレ且ソ隣耕地ニ於テモ本耕地ニ

於ケル本邦移民ノ成績ヲ傍観シ居ル模様ニテ此際大ニ注意

ヲ要スル事情有之又今回ノ新契約締結ニ際シ耕主ヨリモ特

ニ純農ノ精選方ヲ希望シ居リ依テ為念当地森岡代理人ヲシ

名ノ供給契約承認ノ件

通送第四二七三号

森岡移民合名会社ト秘露國「チクリン」耕地主間ニ男移民百  
五十名供給ノ義契約シ在里馬森領事ニ於テ純農夫精選ノ条  
件ニテ右契約ヲ承認シタル旨同領事ヨリ電報有之候条其旨  
同取扱人ヘ御通達相成度此段申進候也

森岡移民合名会社

代表社員 保田 龜太郎 (印)

外務大臣伯爵 大隈重信殿

追テ右契約締結ノ旨在秘露領事ヨリ御省宛公電有之候趣

ニ付此段申添候也

註 右ハ警視庁経由ニテ同庁ヨリハ九月十三日附進第一六二

一号ノ二ヲ以テ外務省ニ進達セラレタリ

(附屬書)

契約書

II 「ペル」国情況書

III 「ラルコ・エレラ」兄弟商会トノ契約書証

附屬書一 右契約書

今般南米秘露國「チクリン」耕地所有者「ラルコ・エレラ」

兄弟商会トノ間ニ昨年拾壹月七日附契約ト同一条件ヲ以テ

契約移民男百五十名ノ供給契約ヲ締結仕弊社ト移民間ニ締  
結スベキ書面契約案別紙ノ通り使用仕度候處右耕主契約書

ハ既ニ領事ノ御承認ヲ經テ目下回送中ニ有之候耕主ヨリ最  
近便ニテ送付方申越候ニ付テハ右本証到着ヲ俟チ出願候テ

テ本社ヘ対シ果シテ期日迄ニ純農ノミノ募集間ニ合フヤヲ  
問合ハサシメ候処間ニ合フ旨ノ回電アリタルヲ以テ本日本  
契約ヲ証認シ尚依頼ニ依リ「森岡「チクリン」男百五十名  
契約証認セリ条件同耕地前契約ト同様純農精選方特ニ必要  
ナリ」ト及電報候次第ニ有之候此段別紙異動表相添報告申  
進候 敬具

(別 紙)

チクリン耕地行契約移民入耕人員及異動表

航次	到着	入耕	逃亡	放逐	隔離	死亡	異動											
							男女	男女	男女									
32°	3	823	安洋	39	0	39	8	0	812	012	1	0	1	0	0	021	021	
33°	4	1	7	海洋	9	0	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
34°	"	311	船洋	59	17	76	9	110	0	0	0	0	0	0	0	0	0	110
35°	"	513	安洋	42	32	74	3	2	5	2	1	3	0	0	0	1	2	511
合計		149	491	9820	323	14	115	1	0	1	1	2	3	6	336	642		

死亡者ハ赤痢二名腸加答見一名

一七四 九月四日 坂田通商局長ヨリ

西久保警視總監宛

森岡移民会社扱チクリン耕地行移民男百五十

トキハ該地ニアル森岡移民合名會社ノ代理人ヲシテ森岡  
移民合名會社カ豫メ契約ヲナシタル傭主「ラルコエルレ  
ラ」兄弟商會ニ紹介シ労働ニ就クノ手續ヲ懇切ニ周旋セ  
シムヘシ

第二條 移民ト傭主ノ間ニ於ケル契約ノ期限ハ實地就業ノ  
日ヨリ滿一ヵ年間トス但移民ニ於テ尚契約ノ繼續ヲ請求  
シタル時ハ森岡移民合名會社ハ傭主ヲシテ之ヲ承諾セシ  
ムルノ義務アルモノトス又其給料ハ秘露國ノ習慣ヲ基ト  
シ日給又ハ分量労働(タレヤ)ノ方法ニヨリ耕地支配人之  
ヲ定ムト雖モ其賃銀ノ支拂並ニ使役ノ方法等ハ森岡移民  
合名會社カ豫メ傭主ト協議ノ上定メタル方法ニヨルモノ  
トス本耕地ニ於テ農場労働ニシテ日給ニヨル労働ハ一日  
拾時間トシ其賃金ハ一日百二十ミレシモ(凡我一圓二十  
錢)ヲ下ラサルモ前記ノ時間ニ満タサル労働ニ對シテハ  
一日百二十ミレシモ以上ノ割合ヲ以テ支拂フヘシ分量  
(タレヤ)ニヨル労働ハ通例秘露國土人ノナス一日ノ分  
量ニ對シ百二十ミレシモ以上ノ賃金ヲ支拂フヘ但シ普  
通本邦人一日ノ賃銀ハ百二十ミレシモニシテ甘蔗刈等或

種ノ労働ニ限り其以上ノ賃銀ヲ給セラル、コトアリ  
第三條 移民ハ日曜日、一月一日、七月二十八日、十月三十  
一日、十二月二十五日、神聖金曜日ヲ除ク外周年労働ス  
ルモノトシ隨意ニ休業スルコトヲ得ス而シテ一日ノ労働  
時間ハ其實地ニ就キ毎日十時間トス尤モ分量法(タレヤ)  
ニヨリ支給セラル、モノハ時間ニ制限ヲ設ケス若シ時間  
外又ハ休日ニ労働スルコトヲ耕地支配人ヨリ請求アリテ  
之ヲ承諾スルトキハ一時間ニ十六ミレシモ(凡我十六錢  
ノ割合)ヲ支拂ヒ且労働一時間ニ充タサルモ三十分以上  
ナルトキハ尚ホ十六ミレシモヲ給シ三十分又ハ三十分未  
滿ナルトキハ八ミレシモ(凡我八錢)ヲ給スヘシ

第四條 移民ハ自然發病ノ爲メ休業スルトキハ當日ノ給料  
ヲ得サルハ當然ノコト、ス尤モ職務ニ起因シタル疾病ニ  
シテ耕地醫師ノ診斷ニヨリ労働ニ耐ヘサルモノト認メタ  
ルトキハ其耕地支配人ノ確認ヲ經テ休業日數間給料三分  
ノ一二相當スル額即一日四十ミレシモ(凡我四十錢)ヲ  
受取ルモノトス

移民職務上ノ負傷ニ依リ死亡スルカ又ハ終身労働ニ堪ユ  
ル能ハサルニ至リタルトキハ森岡移民合名會社ハ之ニ對

シ傭主ヨリ秘貨貳拾磅(凡我貳百圓)ヲ受取り拂渡シテ  
其契約ヲ解除スルヲ以テ他日其遺族又ハ該負傷者ヨリ其  
負傷若シクハ死亡ニ關シ何等ノ請求ヲ爲スモ森岡移民合  
名會社及ヒ傭主ハ一切其責ニ任サルモノトス

前項ノ場合ハ勿論移民本契約ノ下ニ労働中死亡シタルモ  
ノニ對シテモ亦森岡移民合名會社ハ邦貨貳拾五圓ヲ其遺  
族ニ支給スヘシ

第五條 移民契約中ハ傭主ヨリ無料ニテ家屋寢室并ニ醫藥  
及農具ヲ供給スヘシ

第六條 移民カ秘露國ノ「サラベリー」港ニ到着シタルト  
キヨリ耕地ニ着スル迄ノ費用及此間ノ食料並ニ重量五十  
基ヲ超過セサル移民攜帶手荷物運搬ノ費用等ハ凡テ傭主  
ニ於テ負擔スヘシ然レトモ移民ハ日本出發港ヨリ秘露迄  
ノ船貨ヲ支拂フヘシ

移民耕地ニ到着シタル後三日間ハ移民ノ請求ニ應シ傭主  
ニ於テ食料ハ充分差闊無キ様取計フヘシ但一回分十六  
シ

ミレンモノ割合ヲ以テ最初ノ労働賃金ノ内ヨリ引去ルヘ

シタルコト發覺シタルトキハ周施料ヲ返還セサルハ勿論  
還リ運賃及ヒ之ニ伴フ諸費用又爲メニ豫定人員不足ヲ生  
シ之ヲ補足スルニ要シタル費用其他ノ損害ハ右移民及保  
證人ニ於テ連帶シテ辨償スルノ責任ヲ有ス

第八條 移民渡航地ニ於テ疾病ニ罹リ生活ノ途ヲ失スル場  
合ニ於テハ森岡移民合名會社ハ前記ノ在外代理人ヲシテ  
移民ノ疾病手當ヲナシ生活ヲ凌クニ足ルヘキ衣食住ノ救  
助ヲ加ヘシメ又歸國セサルヘカラサル事情ニ際シテハ之  
ヲ取計ハシムヘシ

第九條 移民カ在外帝國官廳ノ保護ヲ受ケ又ハ其保護ニヨ  
リ歸國シタルトキハ森岡移民合名會社ハ當該官廳ニ對シ  
移民ニ代リ其費用ヲ辨納スヘシ

第十條 森岡移民合名會社カ第七條ノ費用ヲ立替ヘ又ハ第  
八條第九條ノ支出又ハ辨納ヲナシタル場合ニ於テ其金額  
ヲ請求スルトキハ移民及保障人ハ之ヲ償還スルノ義務ヲ  
負擔ス

第七條 移民内地ニ於テ詐欺ノ手段ヲ以テ募集ニ應シ渡航  
シ

九 「ペルー」 移民関係雑纂(二) 一七五

二五五

付テハ移民ト共ニ連帶シテ其義務ヲ負擔スヘキハ勿論萬一之レカ違背ヨリ生スル損害ハ各自獨立ニ且移民ト連帶ノ責任ヲ以テ之ヲ賠償スヘシ

一、如何ナル場合ト雖モ同盟罷業ニ加入セス又ハ其連判帳ニ記名セサルコト

二、若シ労働上苦情アルトキハ必ス代理人ヲ經テ其調停ヲ仰キ決シテ休業又ハ逃亡セサルコト

三、賭博ノ嚴禁ハ勿論賭具ヲ携帶セサルコト

四、労働上異存アルトキハ必ス監督ヘ申出決シテ他人ヲ集合、教唆、又ハ强迫ニ類スルコトヲナササルコト

五、移民ハ労働ニ適スル服裝ノ外見苦敷被服又軍服ヲ携帶セサルコト

第十二條 移民ノ都合ニヨリ満期前ニ契約ヲ解除セントスルトキハ豫メ代理人ヘ申出テ其承諾ヲ經タル上契約殘日數ニ應シ第六條ノ費用殘額及其解除ヨリ生スル正當ノ失費アルトキハ之ヲ傭主ニ對シ賠償スヘシ

第十三條 女子ニシテ契約労働ニ從事スルモノハ第二條ニ定メタル形式ニ從ヒ労働ヲナスヘシト雖モ家事上ノ都合ニヨリ同時間ノ労働ヲナス能ハサル場合ニハ協議ノ上勞

トス

大正 年月日 東京市京橋區山城町四番地  
移民取扱人森岡移民合名會社

右業務代理人

酬トシテ周旋料中ヨリ金五圓ヲ引去殘額ヲ本人ニ返戻スベシ

移民

第十九條 傭主ニ於テ移民ニ對シ秘密露國ノ法律又ハ本契約

ノ條項ニ違背シタル行爲アルトキハ移民ハ秘密露國ノ行政廳又ハ裁判所ニ救濟ヲ求ムル訴ヲ爲スコトヲ得ヘシト雖

モ一應前記ノ在外代理人ニ其理由ヲ申出ツヘシ然ルトキハ代理人ハ之ニ對シ相當ノ處置ヲ盡シ移民ノ權利ヲ保護

スヘシ森岡移民合名會社ハ移民ニ對シ其義務ヲ履行セサルトキト雖モ移民ハ亦同様訴訟ヲ提起スルコトヲ得

第二十條 移民ハ本契約ノ條項ヲ格守スヘキハ勿論秘密露國

ノ法律規則ヲ遵奉スヘシ  
第二十一條 本契約ニ對シ裁判ヲ要スルトキ日本ニ於テハ裁判所ヲ以テ管轄トシ秘密露國ニ於テハ里馬市裁判所ヲ以テ管轄トス

右契約ノ双方合意ヲ以テ締結ス仍テ爲後日證書二通ヲ作リ各自記名調印ノ上上之ヲ保存スルモノ也

九 「ペルー」移民関係雑纂(二) 一七五

働時間及労働分量ニヨリ第二條ノ標準ニ從ヒ其賃銀ノ支拂ヲナスヘシ

第十四條 労働ニ關スル時間ノ制限労働方法及賃銀支拂方法ハ豫メ耕地支配人ト森岡移民合名會社ノ代理人之ヲ定期就業前ニ之ヲ移民ニ知ラシムヘシ

第十五條 本契約第二條ノ規定ニヨリ移民カ指定耕地ニ引續キ労働スルトキハ前後ノ契約期限ヲ通シテ二ヶ年毎ニ

秘貨五磅ヲ傭主ヨリ歸航船貨ノ補助トシテ支拂フヘキニヨリ森岡移民合名會社ハ該金額ヲ受取り直チニ移民ニ交付スヘシ

移民カ本條ノ歸航費ヲ受取ラスシテ死亡セル時ハ之ヲ其遺族ヘ支拂フモノトス

第十六條 傭主ニ於テ契約期間内ニ耕地ノ都合ニヨリ解雇スルニ決シタル時ハ三十日前ノ豫告ヲ以テ解約スルモノトス此場合ニ於テハ森岡移民合名會社ハ第十五條ニ規定セル秘貨五磅ヲ傭主ヨリ受取り移民ニ交付スヘシ

第十七條 移民ハ一名ニ付渡航周旋料トシテ金貳拾五圓ヲ森岡移民合名會社ニ支拂フヘシ此支拂方ハ申込ノ際拾圓出發港ニ於テ検査ニ合格シタルトキ拾五圓ヲ支拂フモノ

(附屬書二)

「ラルコ、エルレラ」兄弟商會トノ森岡移民合

名會社トノ契約書譯文

日本帝國ノ法律ニ遵ヒテ營業セル東京在住移民取扱人森岡移民合名會社ト「ラリベルダット」縣「トルヒヨ」郡「チカマ」原「チクリン」及「サラマンカ」耕地現所有者タル「ラルコ、エルレラ」兄弟商會トノ間ニ左記ノ條項ヨリ成ル契約ヲ締結ス

第壹條 森岡移民合名會社ハ六ヵ月以内ニ前記耕地ニ日本

人労働者男百五十名ヲ供給スルコトヲ約シ「ラルコ、エルレラ」兄弟商會ハ野外ニ於テ使役スル爲メ之ヲ收受スルコトヲ約ス

夫婦移民ニ其渡航ヲ容易ナラシメン爲メ員數貳名ヲ超過セザル限リニ於テ各自幼兒ヲ携帶シ可得事ヲ相約ス

第貳條 本契約ノ目的タル男労働者ハ年齢貳拾歳以上四拾五歳以下ニシテ使役セラル可キ労力ニ堪ユル健全ナル體格ヲ有シ且ツ品行方正ナルモノトス

第參條 移民ノ労働ハ之ヲ使役スル耕地ノ支配人ニ於テ同支配人ノ欲スル所ニ從ヒ秘密國ノ習慣ニ基ツキテ日給若シクハ分量労働ノ方法ニヨリ之ヲ定ム但シ第一ノ場合ニ在リテハ野外ニ於テハ壹日拾時間製造場ニ於テハ拾貳時間ヲ超エザルモノトシ第二ノ場合ニ在リテハ秘密國土人カ通例爲ス所ト等シカルベシ尤モ孰レノ場合ニ於テモ賃錢ハ壹日百貳拾「ミレシモ」又ハ前記ノ標準ニ從ヒ其ノ爲シ遂ゲタル労働ニ比例スル額ヨリ少ナカラザルモノトス

第四條 若シ労働者カ命ゼラレタル労働上ノ必然ノ結果トシテ生ジタル疾病ノ爲メ労働ヲ爲ス能ハザルニ至リタル時ハ醫師ノ見込ニヨリ且ツ豫メ耕地支配人ノ之ニ對スル

確認ヲ經タル上罹病期間中其受クベキ日給ノ參分ノ壹日四拾「ミレシモ」ヲ受取ルモノトス

第五條 勞働者ガ其ノ命ゼラレタル労働ノ執行中ニ受ケタル負傷ニヨリ死亡スルカ若シクハ終身労働ニ堪ユル能ハザルニ至リタル場合ニハ「ラルコ、エルレラ」兄弟商會ハ一切ノ賠償トシテ秘密貳拾磅ノ額ヲ森岡移民合名會社ニ支拂フコトヲ約ス此金額ヲ受取りタル上ハ終身労働ニ耐エザルニ至リタル同一ノ労働者若クハ死者ノ家族又ハ親族ヨリ申出ヅベキ要求ハ全ク森岡移民合名會社ノミニテ引受クベキモノトス

第六條 森岡移民合名會社ガ契約スル日本移民ハ日曜日、壹月壹日、七月貳拾八日、拾月三十一日、拾貳月貳拾五日及聖金曜日ヲ除クノ外周年労働スベキモノトス特別ノ事故ニヨリ第參條ニ規定セル所ヨリ以上ノ時間又ハ休日ニ労働者ノ執務ヲ要請スル一切ノ労働ハ労働者ニ於テ之ヲ爲スノ義務ナシ但シ労働者ガ之ヲ承認シタル場合ニハ毎壹時間又ハ參拾分以上ノ端數ニ對シ十六「ミレシモ」毎參拾分又ハ基以下ノ端數ニ對シハ「ミレシモ」ヲ給セラルベシ

第七條 契約女子労働者モ亦労働スルノ義務ヲ有シ且ツ労働ノ劃定ハ第參條ニ規定セル形式ニ於テ之ヲ行フベシ但シ女子ハ家事ヲ整理スル爲メ同一時間ノ労働ヲ爲ス能ザルベキヲ以テ契約ニ從ヒテ成シ遂ゲタル労働又ハ之ニ從事シタル時間ニ應ジテ其賃錢ヲ定ムベキコトヲ約ス

第八條 「ラルコ、エルレラ」兄弟商會ハ前文ニ於テ既ニ指定セル労働ノ形式ニ變更ヲ生スル場合即チ重量又ハ容積ニヨリ賃錢ヲ支拂フ場合ニハ日本人組長壹名ヲシテ其確定ニ立會ハシムルコトヲ約ス尙ホ「ラルコ、エルレラ」兄弟商會ハ労働者ニ不足ナク農具ヲ供給シ且ツ其命ゼラレタル職務ヲ最モ良ク盡スニ必要ナル一切ノモノヲ供給スルコトヲ約ス

相互ノ便宜ノ爲メ「ラルコ、エルレラ」兄弟商會ハ移民五拾名ノ壹組毎ニ西班牙語ニ通セル日本人組長壹名ヲ附シ労働者ガ耕地ニ居留スル間之ヲ監督セシメ之ニ對シ最初壹ヶ年間ハ毎月秘貨六磅ヲ給シ毎年之ニ八百「ミレシモ」宛増給シ尚ホ其奔走スペキ距離及ビ労働之性質上必要アル限りハ鞍具ヲ添エテ乘馬ヲ給ス可シ

第九條 「ラルコ、エルレラ」兄弟商會ハ契約移民壹名ニ

## 九 「ペルー」移民関係雑纂(一) 一七五

二六〇

舶ガ他ノ地ニ向ハサルヲ得ザルニ至リタル場合ニハ此義務ハ消滅スルモノトス

第拾壹條 「ラルコ、エルレラ」兄弟商會ハ前記耕地ニ於テ貳ヶ年間滯在スル移民壹名ニ對シ秘貨五磅ヲ森岡移民合名會社ニ支拂フコトヲ約ス此金額ハ移民ノ歸國旅費ニ充ツルモノニシテ貳ヶ年滿期ノ節金額ヲ支拂ハル、モノトス

移民カ最初ノ貳ヶ年ヲ満了シタル後更ニ同一期間耕地ニ勞働ノ爲メ滯在スル時ハ「ラルコ、エルレラ」兄弟商會ハ各移民ニ對シ前項ト同一方法ニテ更ニ秘貨五磅ヲ森岡移民合名會社ニ支拂フベク其後ト雖モ貳ヶ年毎ニ支拂ヲナスコト前同斷タルベキ事ヲ約ス

第拾貳條 「ラルコ、エルレラ」兄弟商會ハ勞働者及ヒ組長ニ醫療手當及ヒ一々炊事場ヲ有シテ健康ニ適セル住屋

其他長サ六呎幅參呎ノ木製寢臺ヲ無料ニテ供給スル事ヲ約ス尚ホ「ラルコ、エルレラ」兄弟商會ハ組長又ハ勞働者ガ重患又ハ傳染病ニ罹リタル場合ニハ治療上最モ有効ナル救助ヲ與フベキコトヲ約ス

第拾參條 勞働者ガ港ニ到着シタル時ヨリ耕地ニ着スル迄

方ノ仲裁者間ニ於テ調和成ラザル場合ニハ双方ヨリ提出ス可キ委任狀ニヨリ當府商業會議所和解ノ仕ニ當ル可シ

第拾六條 「ラルコ、エルレラ」兄弟商會ニ於テ森岡移民合名會社ニ對シ本契約ニヨリ義務ヲ有スル金額ノ支拂ヲ延滞スル時ハ森岡移民合名會社ハ壹ヶ月百分ノ壹ノ罰金的利息ヲ附シテ其支拂ヲ要求シ尚ホ至當ト認ムル時ハ契約ノ破毀及ヒ彼ガ蒙ムリタル損害賠償ヲ請求スルノ權利ヲ有スベシ又森岡移民合名會社ガ其負ヘル義務ヲ履行セザル時ハ「ラルコ、エルレラ」兄弟商會ハ前記ト同一ノ權利ヲ有ス可シ

第拾七條 森岡移民合名會社ノ代理人飯田勘之助ハ同社ヨリ受ケタル委任ニ從ヒ本契約ニ署名シ本契約ヲ構成スル凡テノ條項ヲ履行スベキ義務ヲ負ヒ且ツ移民ニ對シ「ラレコ、エルレラ」兄弟商會カ秘露國ノ法律又ハ森岡移民合名會社トノ間ニ締結シタル契約ノ規定ニ違反スル行爲アル時ハ移民自ラ秘露國ノ行政若シクハ司法官廳ニ出訴スル權利アルコトヲ明白ニ認證スベシ又移民之個人權ヲ充分ニ尊重スル爲メ森岡移民合名會社ニ於テ移民ノ利益ノ爲メニ契約シタル義務ノ履行ヲ爲サヅル場合ニモ森岡

移民合名會社ヲ相手取り出訴スルノ權利アルコトヲ移民ニ對シ認證スベシ

第拾八條 移民ハ實際勞働ニ就キタル日ヨリ起算シ壹ヶ年間耕地ニ留マルベキ義務ヲ有ス但シ耕地ニ於テ引續キ滞在ヲ請求スル移民アルトキハ「ラルコ、エルレラ」兄弟商會ハ本契約ト同一條件ニテ勞働ヲ與フベシ

第拾九條 「ラルコ、エルレラ」兄弟商會ガ耕地ノ都合ニヨリ本契約ノ目的タル移民ヲ解雇スル事ニ決定シタル時ハ如何ナル時期ニ於テモ豫メ參拾日以前ニ其旨森岡移民合名會社ニ通告スベシ然ル時ハ契約ハ取消サル、モノトス但此場合ニ於テハ「ラルコ、エルレラ」兄弟商會ハ森岡移民主義務ヲ負擔シ認可ノ日付後ヨリ其効力ヲ發生スルモノトス本契約書ニ違反セル規定ハ凡テ無効ニシテ全然規定セラレザルモノト認メラルベシ

第貳拾條 本契約書ハ日本政府ノ認可後ニ於テ双方履行ノ義務ヲ負擔シ認可ノ日付後ヨリ其効力ヲ發生スルモノトス本契約書ニ違反セル規定ハ凡テ無効ニシテ全然規定セラレザルモノト認メラルベシ

一九一五年 月 日

チクリン耕地

ニ生スル費用ハ其間ニ要スル食料及ヒ重量五拾基ヲ超過セザル勞働者手荷物ノ運搬ニ要スル費用ヲ併セ凡テ「ラルコ、エルレラ」兄弟商會ノ負擔トス又勞働者ガ耕地ニ到着シタル後三日間ハ彼等ヨリ請求アル場合ニ於テ晝食及晩食ヲ給スルコトヲモ均シク「ラルコ、エルレラ」兄弟商會ノ義務ニ屬ス但シ「ラルコ、エルレラ」兄弟商會ハ晝食又ハ晩食壹回分ニ付最初ノ勞働賃金中ヨリ十六「ミレシモ」宛ヲ引去ル權利ヲ有スベシ

第拾四條 總テ日本移民ヲ使役スル耕地ハ賃金支拂及ヒ勞働者使役方法ニ關シテ最好ノ整一ヲ守ルベク一切ノ不規律ハ本契約ニ干與スル各自ニトリ有害ノモノト認メラルベシ尚ホ本契約ニ關シ直接移民ニ影響ヲ及ボスベキ一切ノ變更若シクハ事件ハ協議ノ上豫メ契約當事者双方ノ承認ヲ經ルヲ要ス

第拾五條 森岡移民合名會社ハ契約實施中彼ノ名義ヲ以テ「ラルコ、エルレラ」兄弟商會ト協議ノ上契約ノ解釋若シクハ執行ヨリ生スル一切ノ異議ヲ解決シ且ツ双方ノ間ニ生スベキ異議ヲ決定スベキ仲裁者ノ指命ニ參加スル爲メ全權ヲ有スル壹名ノ代理人ヲ當府ニ置クノ義務ヲ有ス雙

代表者「ラルコ、エルレラ」兄弟商會  
森岡移民合名會社

代表者 飯田勘之助

## (附屬書三)

## 秘露國情況書

位地 「ペリウ」共和国は南緯三度二十一分より十九度に亘り西經六十八度より八十一度廿分四十五秒に至る西は太平洋に瀕し東北はエクワドル共和国東はブラジル共和国に界し南は智利共和国に接す里馬は其首府にして人口十七萬を有す主要港を「カイヤオ」と稱し「リマ」を隔つる僅に七哩の處にあり全國の人口約四百九十万面積六十七萬九千六百方哩にして人口を面積に割當るときは一方哩に付七人二分強となる

地勢 は之を三大別して「アンデス」山以東は之れを高原と稱し珈琲及護謨の採培に適す山脈起伏する所を山間と云ひ各種の鑛山其間に散在す海邊一帶の地は之を低地と稱して棉花及び甘蔗の耕作地たり

氣候 热帶的氣候にして概して暑熱高きも寒暑の差甚しからず夏季は多く晴天にして氣温は平均華氏八十七度冬

「リブラ」以下は普通「ソール」、「セントラボ」の稱呼を用ひつゝあり

風俗及生活、秘露人の階級は大別して上下の二流に分つべし上流は舊西班牙人種の末葉にして衣食住とともに歐米上流の程度に同じく下流は舊「インカス」人種の後裔にして「チヨロス」と名づく舊「インカス」種族は人類學上未だ何處より來れるか明瞭ならざるも骨格習慣共に酷だ東洋人に肖たり彼等は他の南米諸州の下層社會と異なり性質淳朴にして鬭争を好まず其婦女子は頗る從順なりと云ふ其嗜好は頗る日本人に類し衣服は綿布を用ひ玉蜀黍製の團子粟餅米等を食し飲料は砂糖より製する燒酎及玉蜀黍より製するビールの如きものを用ふ農家は「アトペ」と稱する日燥の土塊を積みて側壁となし黍又は萱の類を以て屋根を掩ひ室の一隅を炊事場とし又一隅に床臺を設けて坐臥の用に供す室の中央に土間あり我移民の宿舎は在來の農家を以て之に充て又は耕主に於て之を建築し移民毎に寢臺を支給す燃料には薪炭を用ひ石炭を用ゆるは至つて少なし物價は耕地により其價を異にするも我移民の生活費は獨身者にて大概八九圓より十二圓迄夫

季は多く曇天にして濃霧の爲め稍寒濕を感じ氣温は平均華氏五十四度とす降雨は甚稀にして雪は全く見る事なし契約耕地は孰れも沿海地方の低地にして雨水稀なる爲め「アンデス」山間より流出する無數の河泉を利用し水門を設けて隨意に用水を加減し灌漑の用に供するを以て降雨の多少により農作物に影響を及ぼす如き憂なし甘蔗は多きものは一年數回の収穫あり而して沿海地方に降雨の稀なるは南洋の冷潮北流して其沿岸を洗ふと「アンデス」の高嶺東風を遮り陸上の水蒸氣は嶺と海上とに於て冷却せらるゝが爲なりと云ふ

貨幣 「ペリウ」は金貨國にして其單位とリブラと稱し英國の制に則り純分同一なるを以て英貨秘貨併び用ひらる其稱呼及彼我の比較は左の如し

補助貨	単位	本位貨	秘貨	補助貨	英貨	日本貨
一シモレ	二リブラ	一千五百一十ソーラノ	一千五百一十ソーラノ	一ソール	一磅	約十円
(ト同ジモレ)	(リブラノ)	(セントラボノ)	(セントラボノ)	(ソーラノ)	(ソーラノ)	(ソーラノ)
					約一円	
						一錢

婦者にて十七八圓より二十圓迄を費すとせば大差なからべし

疾病 該國は惡疫又は風土病と稱すべきもの少なく偶々間歇熱及脚氣に罹るものあれども少しく摄生豫防に注意するに於ては決して難症に陥ることなしと云ふ各耕地には病院の設備あり醫藥は傭主に於て無料にて供給するを以て普通の治療には差支を感じることなし

宗教 該國にては一般に「カソリック」教を尊信し異教を入れることを好まずと雖も信教は人々の自由に任せ敢て政府及教會の干渉することなし

一七六 九月十一日 坂田通商局長ヨリ  
福岡県外九県知事各宛

ペルー國チクリン耕地行移民ノ精選ニ付注意

方ノ件

通合送四六二号

福岡、福島、沖縄、宮城、広島、山口、山梨、島根、愛媛、熊本各県知事宛

今般森岡移民合名會社ニ於テ秘露國「チクリン」甘蔗耕地行契約移民男百五十名各県ニ亘り募集可致候ニ有之候處義ニ

九 「ペルー」移民関係雑纂(一) 一七七 一七八

同会社ノ取扱ニヨリ秘露国ニ渡航シタル移民中ニハ純粹ノ

農業者ニ非サル者ヲ混入シ成績好良ナラザリン由ニテ今回

ノ募集ニ際シテハ特ニ在里馬森領事ヨリ純農精選ノ義注意

致シ來リ候ニ付森岡移民取扱人ニハ厳重戒告致シ置候得共

尚ホ渡航御許可ノ際右ノ廉十分御留意相煩度此段申進候也

~~~~~

一七七 九月十八日

坂田通商局長ヨリ  
西久保警視総監宛

ペルー國チクリン耕地行移民男百五十名ニ閲

スル書面契約案承認通知ノ件

通送第四四九〇号

本月十三日付進第一六二三号ノニヲ以テ御進達相成候貴管

下移民取扱人森岡移民合名会社ヨリ提出シタル秘露国「チ

クリン」耕地行移民ニ関スル書面契約案承認願ニ対シ別紙

ノ通詮議相成候ニ付右申請者ニ御交付相成度此段申進候也

追テ本耕地ハ農場労働ニ限ラレタルニヨリ契約書中改正

セル点有之候ニ付別添改正契約書ヲ使用セシムルコトニ

御取計相成度右申添候也

(別紙)

第四九号

耕地行移民ニ関スル書面契約案承認通知ノ件

(別紙)

耕地行契約移民募集御届

弊社取扱秘露国「チクリン」耕地行契約移民男百五拾名ノ

内左記移民募集地方別予定表ノ通り募集仕度候間此段御届

申上候也

大正四年九月二十二日

東京市京橋区山城町四番地

森岡移民合名会社

代表社員 保田亀太郎(印)

警視総監 西久保弘道殿

左記

移民募集地方別予定表

募集地名

男 五名

四拾名

(別紙)

秘露国「チクリン」耕地行契約移民变更募集御届

当会社取扱秘露国「チクリン」耕地行契約移民男百五拾名

ニ対シ左記移民募集地方別予定表ノ通り変更募集致候間此

段御届申上候也

書面契約案承認指令書

移民取扱人

森岡移民合名会社

代表社員 保田亀太郎

大正四年九月八日付秘露国「チクリン」耕地行契約移民

男百五十名取扱ニ閲スル書面契約案承認願出ノ件

右承認ス

大正四年九月十八日

外務大臣伯爵 大隈重信(印)

一七八 九月二十三日

西久保警視総監ヨリ  
大隈兼任外務大臣宛

ペルー國チクリン耕地行移民男百五十名募集

予定ノ件

第一六六号ノ二

大正四年九月二十三日

外務大臣伯爵 大隈重信殿

警視総監 西久保弘道(印)

移民取扱人森岡移民合名会社ヨリ秘露国「チクリン」耕地行契約移民今般別紙ノ通募集予定ノ旨届出候也

大正四年拾月壹日

公第六五号

(十二月二十六日接受)

二六六

東京市京橋区山城町四番地  
森岡移民合名会社

代表社員 保田 龜太郎(印)

領事 森 安三郎(印)

警視総監 西久保弘道殿

左記

## 移民募集地方別予定表

| 募集地名 | 前届人員   | 前届出月日  | 変更人員   |
|------|--------|--------|--------|
| 福岡県  | 男 五名   | 九月一拾二日 | 男 ナシ   |
| 宮城県  | 男 五名   | "      | 男 拾名   |
| 未定県  | 男 三拾壹名 | "      | 男 六名   |
| 山口県  | 男 拾名   | "      | 男 三拾五名 |
| 計    | 男五拾壹名  | "      | 男五拾五名  |
| 累計   | 男百五拾名  | "      | 男五拾壹名  |

註 移民募集地方別予定ハ其後數次変更セラレタリ

一八〇 十月十二日 在リマ森領事ヨリ  
大限兼任外務大臣宛

森岡移民合名会社チクリン耕地間夫婦移民三十組ノ供給契約証認ノ件

一八一 十月十四日 坂田通商局長ヨリ  
西久保警視総監宛

チクリン耕地行夫婦移民三十組ノ供給契約証

認ニ闕スル件

通送第四八九六号

森岡移民合名会社ト秘露国「チクリン」耕地主間ニ取結ビ

タル夫婦移民三十組供給契約ニ対シ承認ヲ与ヘ尚未其条件

ハ前同様ナル旨在里馬森領事ヨリ電報有之候ニ付其旨同移

民取扱人へ御示達相成度此度申進候也

候テハ最近輸送船ノ出帆期日タル拾壹月貳拾四日迄募集期間僅少ニテ間ニ合ヒ兼候ニ付特別ノ御詮議ヲ以テ別紙移民トノ契約書案至急御承認被成下度候関係書類相添此段奉願候也

大正四年拾月十五日

東京市京橋区山城町四番地

森岡移民合名会社

代表社員 保田 龜太郎(印)

外務大臣男爵 石井菊次郎殿

註 右ハ警視庁経由ニテ同序ヨリハ十月十八日附進第一九〇〇号ノニヲ以テ外務省ニ進達セラレタリ尚別紙ハ前掲一七五文書附屬書一ト同文ナルニ付省略ス

一八二 十月十五日 保田森岡移民合名会社代表社員ヨリ  
石井外務大臣宛

ペルー国チクリン耕地行夫婦移民三十組ニ係

ル書面契約案承認願出ノ件

今般南米秘露国「チクリン」耕地所有者「ラルコ、エルレ

ラ」兄弟商会トノ間ニ昨年拾壹月七日附契約ト同一条件ヲ

以テ契約移民夫婦参拾組ノ供給契約ヲ締結仕弊社ト移民間ニ締結スベキ書面契約案別紙ノ通り使用仕度候處右耕主契

約書ハ既ニ領事ノ御承認ヲ経テ目下回送中ニ有之候耕主ヨ

リ最近便ニテ送付方申越候ニ付テハ右本証到着ヲ俟チ出願

九 「ペルー」移民関係雑纂(二) 一八一 一八二 一八三

本月十八日附進第一九〇〇号ノニヲ以テ御進達相成候貴管

下移民取扱人森岡移民合名会社ヨリ提出シタル秘露国「チ

通送第五〇八七号

書面契約案承認通知ノ件

一八三 十月二十五日 坂田通商局長ヨリ  
西久保警視総監宛

「チクリン」耕地行夫婦移民三十組ニ闕スル

九 「ペルー」移民関係雑纂(二) 一八四

二六八 警視総監 西久保弘道(印)

クリン」耕地行移民ニ関スル書面契約案承認願ニ対シ別紙  
ノ通詮議相成候ニ付右申請者ニ御交付相成度此段申進候也

(別紙)

通送第五三号

書面契約案承認指令書

移民取扱人

森岡移民合名会社

代表社員 保田 龟太郎

大正四年十月十五付秘露国「チクリン」耕地行契約移民夫

婦参拾組取扱ニ関スル書面契約案承認願出ノ件

右承認ス

大正四年十月二十五日

外務大臣男爵 石井菊次郎(印)

西久保警視総監(ヨリ)

一八四 十月二十八日

ペルー國チクリン耕地行夫婦移民三十組ノ募

集予定ノ件

第一八一号ノ二

大正四年十月二十八日

移民募集地方別予定表

募集地名

熊本県

広島県

人員

夫婦七組

左記

東京市京橋区山城町四番地  
森岡移民合名会社

代表社員 保田 龟太郎(印)

大正四年拾月二拾六日

秘露国「チクリン」耕地行契約移民募集御届  
弊社取扱秘露国「チクリン」耕地行契約移民夫婦参拾組ノ  
内左記移民募集地方別予定表ノ通り募集仕度候間此段御届  
申上候也

外務大臣男爵 石井菊次郎殿

移民取扱人森岡移民合名会社ヨリ秘露国「チクリン」耕地  
行契約移民今般別紙ノ通募集予定ノ旨届出候也

(別紙)

山口県 " 五組  
福島県 " 拾組  
福岡県 " 三組  
未定県 " 壱組  
計 夫婦参拾組

註 右予定ハ其後數次ノ変更ヲ見タリ

一八五 十一月十二日

坂田通商局長(ヨリ)

西久保警視総監宛

チクリン耕地行移民ハ精選募集スル様注意方

二閑スル件

通送第五三八一号

森岡移民合名会社ヨリ秘露国「チクリン」耕地行男移民百

五十名取扱ニ関スル書面契約案承認願出ニ対シ本年九月十

八日附ヲ以テ承認相成居候処今回該移民募集ニ方リ精選ヲ

要スベキ義ニ関シ特ニ在里馬森領事ヨリ報告ノ次第有之右

ニ拠レバ同耕地ヘハ昨年八月以来四回ニ亘リテ男女總計百

九十八名ノ移民ヲ入レタルニ第一回到着移民ハ其撰押宜シ

キヲ得ズ非純農ヲ混ジ且ツ監督トノ折合円満ヲ欠キシ等ノ

理由ニヨリ多数ノ出耕者ヲ出シタルモ其後善後策ヲ講シタ

九 「ペルー」移民関係雑纂(二) 一八五 (三) 一八六

大正四年五月十七日

在里馬

(七月七日接受)

公第二四号

一八六 五月十七日 在里馬森領事ヨリ  
加藤外務大臣宛

東洋移民合資会社及ペルー甘蔗耕地株式会社

間ノ移民男女百名供給契約証認ノ件

大正四年五月十七日

領事 森 安 三 郎(印)

二六九